

Before Installation

Please read the assembly manual carefully before proceeding with the wooden house installation to avoid problems occurred during assembly of your purchase. The house you have bought was manufactured, inspected and packed in accordance with the high quality norms and supervision. In order to avoid possible problems during assembly of this wooden house we recommend inspecting the delivery for its completeness in accordance with the list of pieces before assembly. Inspection of delivery completeness has to be made within 14 days after you have purchased wooden house. Warranty claims are limited to the exchange of defective materials. Defective wooden house parts, which have been used already or painted, are void from being replaced as warranty subject.

We recommend:

- ⌋ Keep the house packed until its complete assembly in a dry place, but not in direct contact with the ground.
- ⌋ Protect from weather conditions (moisture, the sun, etc.)
- ⌋ Do not keep the house package in a heated room.
- ⌋ When selecting the wooden house location, make sure that the house will not be subjected to extreme weather conditions (Areas of strong snowfall or winds); otherwise you should attach the house (for instance, with anchors) to the ground

Warranty ATTENTION: Please be sure to keep the documentation accompanying the house package! The assembly instructions first page contains the control number of the wooden house. We can only review complaints if you submit the control number of the house to the seller! This wooden house is made from high quality fir or pine wood and delivered in natural (undressed) form. Wood is natural material, growing and adapting depending on weather conditions. Large and small cracks, colour tone differences and changes, as well as a changing structure of wood are not errors, but a result of wood growing and peculiarity of wood as a natural material. Therefore our warranty does not cover:

- ⌋ Peculiarities of wood as a natural material
- ⌋ Wooden details containing whole branches that do not endanger the stability of the house
- ⌋ Colour tone variations caused by wood structure differences that do not influence wooden part life

Перед установкой

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по сборке перед установкой деревянного домика во избежание возможных проблем во время сборки изделия. Домик, который Вы приобрели, произведен, осмотрен, упакован согласно процессам производителя с высоким уровнем контроля качества. Для того, чтобы избежать возможных проблем при сборке мы рекомендуем проверять поставку на комплектность в соответствии с перечнем деталей до сборки.

Проверка комплектности поставки должна быть произведена в течение 14 дней после покупки деревянного дома. Гарантийные претензии ограничиваются заменой дефектных элементов и материалов. Дефектные деревянные части дома, которые уже использовались или окрашены, гарантии не подлежат.

Мы рекомендуем:

- Храните дом в упаковке в сухом месте до начала сборки, но не непосредственно на земле (избегать прямого контакте во избежание порчи материалов.
- Беречь упаковку от неблагоприятных погодных условий (попадания влаги, прямых солнечных лучей и т.п.)
- Не храните упаковку в принудительно отапливаемом помещении, это может вызвать дефект материалов из-за сухости или нестандартной для дерева влажности.
- При выборе места расположения деревянного дома, убедитесь, что дом не будет подвергаться экстремальным погодным условиям: места сильных снегопадов, дождей или ветров. В противном случае вы должны прикрепить дом (например, с якорями) к земле. Запрещается устанавливать деревянный дом вблизи огня, вблизи места установки печи или мангала (или аналогичных приспособлений), вблизи дымоходов или отводов тепла.

Гарантия

Внимание: Обязательно сохраните документацию, сопровождающую пакет для дома! Первая страница инструкции по сборке содержит контрольный номер деревянного дома. Мы можем рассматривать жалобы только в том случае, если вы передадите контрольный номер дома продавцу!

Этот деревянный дом изготовлен из

time

- ↳ Wooden details containing small cracks (caused by drying) that do not pass through and do not influence the structure of the wooden house
- ↳ Twisted wooden details if they can be installed
- ↳ Roof and floor boards that may have on their concealed surfaces some non-planed areas, colour differences and waning
- ↳ Complaints resulting from an incompetent manner of the installation of the house or the house collapsing due to an incompetently made foundation
- ↳ Complaints caused by self-initiative made changes to the wooden house. Such as deformation of wooden parts and doors/windows due to an incompetent manner of wood processing.

Wooden house painting and maintenance

Undressed wood becomes greyish after having been left untouched for a while, and can become blue and mouldy. To protect wooden parts you must overlay them with a wood preservative. After wooden house assembly is completed, we recommend for the conclusive finishing a weather protection paint that will protect wood from moisture and UV radiation. We recommend inspecting wooden house painting conditions once every 6 months to increase your wooden house lifetime. To ensure the safety of the usage of wooden house, safety inspections must be carried out once at the beginning of each season and further twice monthly during the usage season. During inspection must be done: EN 3

- ↳ All hardware to be sure it is tight. Caution: overtightened hardware crushes the fibres of the wood resulting in split boards.
- ↳ Check the wooden house stability.
- ↳ Check the condition of the roof to discover any leaks as early as possible.
- ↳ Eliminate leaks that you found to prevent rainwater from damaging wooden house.

Preparation for assembly

Before you assembly your house you should level the ground where you plan to build wooden house. You will need the following tools:

- ↳ a handsaw
- ↳ a screwdriver
- ↳ a rubber hammer
- ↳ a spirit level
- ↳ a measuring tape
- ↳ a wood drill
- ↳ a pair of pincers
- ↳ ladder

высококачественной ели или сосны и поставляется в натуральной (необработанной) форме. Древесина - это натуральный материал, который имеет свойства расти ("дышать"), деформироваться и адаптироваться в зависимости от погодных условий (влажности, света, температуры и т.п.). Большие и малые трещины, различия в цветовых тонах и изменения, древесные сучки, а также изменение структуры дерева - это не ошибки, а результат роста древесины и особенности древесины как естественного материала.

Поэтому наша гарантия не распространяется на:

- Особенности древесины как природного материала
- Деревянные детали, содержащие целые ветки, которые не ставят под угрозу стабильность дома
- Изменения цветового тона, вызванные различиями в структуре древесины, которые не влияют на срок службы деревянных деталей
- Деревянные детали, содержащие мелкие трещины (вызванные высыханием, колебанием температур), которые не проходят и не влияют на структуру деревянного дома
- Скрученные деревянные детали, если они могут быть установлены
- Кровельные и напольные плиты, которые могут иметь на своих скрытых поверхностях некоторые нестроганные участки, некоторые цветовые различия и деформации
- Жалобы, связанные с некомпетентным способом установки дома или дома, разрушающегося из-за некомпетентного изготовления фундамента
- Жалобы, вызванные самодеятельностью, или самостоятельным внесением изменений в конструкцию деревянного дом. Такие, как деформация деревянных деталей и дверей / окон из-за некомпетентного способа обработки древесины.

Покраска и обслуживание деревянных домов

Необработанная древесина сереет, если ее не трогать в течении длительного времени, и она может стать синей и заплесневелой. Для защиты деревянных деталей вы должны наложить на них консервант для древесины. После завершения сборки деревянного дома мы рекомендуем для окончательной отделки использовать всепогодное защитное покрытие, которая защитит древесину от влаги и

Security

All our houses are tested and approved in accordance with the European standards (EN71-1, 2, 3 and 8) and carry the CE mark. This product is for domestic use. Wooden house must only be used under the constant supervision of an adult. This product is unsuitable for children below the age of 3 years or person with weight more than 30 kg. It is not allowed to climb on the barriers and roof of the assembled house. The safe play area refers to a zone extending 200 cm beyond the wooden house on all sides. The safe play area must be free of all structures, fences, garage, house, overhanging branches, laundry lines, electrical wires and other obstacles to ensure safe play.

Safe play

On site adult supervision must be provided for children of all ages and at all times. Teach the children to play safe. Dress children appropriately. Avoid accessories, clothing with drawstrings, loose fitting clothes and stringed items placed around the neck, which could become entangled or snagged on equipment. Also bike helmets should be taken off before playing on playground equipment. Equipment should not be played upon in wet weather conditions because of potentially slippery surfaces Equipment should not be played upon periods of frost, even the softest pavement can change into a very hard surface. Using the playground in any other manner than the way intended could lead to damage or injury Save these instructions for future reference.

ультрафиолетового излучения. Мы рекомендуем проверять условия покраски деревянных домов раз в 6 месяцев, чтобы увеличить срок службы деревянного дома. Чтобы обеспечить безопасность использования деревянного дома, инспекции безопасности должны проводиться один раз в начале каждого сезона и два раза в месяц непосредственно в течение сезона использования. Во время осмотра нужно проверить:

- Все оборудование должно быть плотно скреплено. *Предостережение:* перетянутое оборудование измельчает волокна древесины, что приводит к раздроблению плат.
- Проверьте устойчивость деревянного дома.
- Проверьте состояние крыши, чтобы обнаружить утечки как можно раньше.
- Устраните течи в крыши и по стенам, которые вы обнаружили, чтобы минимизировать попадание дождевой воды, которая может привести к повреждению деревянного дома.

Подготовка к сборке

Прежде чем вы соберете свой дом, Вы должны выровнять землю, на которой Вы планируете построить деревянный дом. Вам понадобятся следующие инструменты:

- ручная пила
- отвертка
- резиновый молоток (киянка)
- водяной уровень
- измерительная лента (рулетка)
- сверло по дереву
- пара клещей/щипцов
- лестница

Безопасность

Все дома протестированы и одобрены в соответствии с европейскими стандартами качества (EN71-1, 2, 3 и 8) и техническими регламентами Таможенного Союза, имеют маркировку CE и TP TC соответственно. Этот продукт предназначен для домашнего использования. Деревянный дом должен использоваться детьми только под постоянным наблюдением взрослого. Этот продукт не подходит для детей в возрасте до 3 лет или людей с весом более 30 кг. Не разрешается залазить на барьеры и крышу собранного дома. Зона безопасной игры относится к зоне, простирающейся на 2 метров вокруг

деревянного дома со всех сторон. Безопасная игровая площадка должна быть свободной от всех конструкций, ограждений, гаража, дома, нависающих ветвей, линий прачечной, электрических проводов и других препятствий для обеспечения безопасной игры.

Безопасная игра

Должен быть обеспечен постоянный надзор взрослыми за детьми всех возрастов. Учите детей играть с учетом правил безопасности. Оденьте детей должным образом. Избегайте аксессуаров, одежды со шнурками, свободной одежды и предметов на шнурках, расположенных вокруг шеи, которые могут запутаться или зацепиться за оборудование. Также велосипедные шлемы должны быть сняты перед игрой на игровом оборудовании. Нельзя играть на оборудовании при влажных погодных условиях, или сразу после дождя из-за потенциально скользких поверхностей. Оборудование нельзя использовать в период мороза - даже самое мягкое покрытие может превратиться в очень твердую поверхность. Использование игровой площадки любым другим способом, кроме прямого предназначения, может привести к повреждению или травме.

Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования.